

FINSKA

PRETVORBA OCEN

Pretvorba ocen iz finskih spričeval v slovenski ocenjevalni sistem:

finska lestvica ocen	slovenska lestvica ocen
7 (laudatur), 6 (eximina cum laude approbatur)	5 (odlično)
5 (magna cum laude approbatur)	4 (prav dobro)
4 (cum laude approbatur)	3 (dobro)
3 (lubenter approbatur) 2 (approbatur)	2 (zadostno)
0 (improbatur)	1 (nezadostno)

Finska lestvica ocen 1:

finska lestvica ocen	slovenska lestvica ocen
9 (beromliga), 10 (utmarkta)	5 (odlično)
8 (goda)	4 (prav dobro)
7 (nojaktiga)	3 (dobro)
5(hjalpliga), 6 (forsvarliga)	2 (zadostno)
4 (underkanda)	1 (nezadostno)

Finska lestvica ocen 2:

finska lestvica ocen	slovenska lestvica ocen
9, 10 (beromliga)	5 (odlično)
8, 7 (nojaktiga)	4 (prav dobro)
5, 6 (forsvarliga)	3 (dobro)
4 (svaga)	2 (zadostno)
9, 10 (beromliga)	1 (nezadostno)

DOLOČANJE SPLOŠNEGA USPEHA V ZADNJIH DVEH LETNIKIH

Upošteva se uspeh predzadnjega in zadnjega letnika srednje šole. Če splošni uspeh v zadnjih dveh letnikih ni naveden, se pri določanju splošnega uspeha za posamezen letnik upoštevajo pravila, ki veljajo v slovenskih srednjih šolah.

DOLOČANJE USPEHA V ZAKLJUČNEM SPRIČEVALU

Če se v postopku priznavanja zaključno spričevalo obravnava kot maturitetno spričevalo, pridobljeno v Republiki Sloveniji:

- v zaključnem spričevalu se točkuje pet predmetov: materni jezik, tuji jezik, matematika in dva najbolje ocenjena predmeta: najvišje število točk je 25 (enakovredno 34 točkam na slovenski splošni maturi – 100 normiranih točk), najnižje pa 10 točk (enakovredno 10 točkam na slovenski splošni maturi – 40 normiranih točk).
- kandidati s finskimi spričevali ne opravljajo maturitetnih predmetov na višji ravni, zato se jim pri točkovanju uspeha za posebej zahtevani predmet pri obveznih predmetih splošne mature (materni jezik, tuji jezik in matematika) upošteva višja taven: ocenam se prišteje dodatne točke po pravilu 3 + 1, 4 + 2, 5 + 3.

Če v kandidatovem zaključnem spričevalu ni navedene ocene za posamezni predmet skupnega dela splošne mature (materni jezik, tuj jezik in matematika), se pri splošnem uspehu upošteva ocena iz tega predmeta v zadnjem letniku srednje šole. Če kandidat v **zadnjem letniku** ni imel zahtevanega predmeta, za ta predmet dobi nič (0) točk. Kandidat lahko izpit iz posameznega predmeta opravlja tudi v Republiki Sloveniji v skladu z določili Zakona o splošni maturi ali v tujini. V tem primeru mora priložiti ustrezno potrdilo o opravljenem izpitu.